Alexandra-Leila Popovici
Semnat digital de Alexandra-Leila Popovici
Data: 2024.10.28 16:59:09 +02'00'

Contract de servicii

Nr. ____/_____

1. Partile contractante

In temeiul prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizitiile publice si ale HG nr. 395/2016 privind aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achizitie publica/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizitiile publice, s-a incheiat prezentul contract de prestari servicii, intre:

Corul National de Camera *„Madrigal - Marin Constantin”,* cu sediul social in Bucuresti, str. Ion Campineanu nr. 28, Sect. 1, cod fiscal 6312141, avand contul bancar nr. RO66TREZ23G670304203030X, deschis la Trezorerie Operativa a Municipiului Bucuresti, legal reprezentat prin domnul Emil Pantelimon - manager, in calitate de **achizitor**, pe de o parte,

si

_____, cu sediul in _____, cont Trezorerie _____, cod fiscal _____, Nr.ord.reg.com./an: _____, Trezorerie Bucuresti Sector 1, reprezentata prin _____, Administrator, in calitate de **Prestator**, pe de alta parte

2.Definitii

2.1 In prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

a. contract – reprezinta prezentul contract;

b. achizitor si prestator – partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;

c. pretul contractului – pretul platibil de catre achizitor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor asumate prin contract;

d. servicii – activitati a caror prestare formeaza obiectul contractului, respectiv servicii de transport aerian pentru desfasurarea spectacolelor/proiectelor din repertoriul institutiei.

e. forta majora – un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datoreaza greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva ci enunciativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;

f. tariful de serviciu (TS) - valoarea maxima a comisionului pentru prestatiile de servicii (rezervare si emitere de bilete de avion), pe care operatorul economic il va putea percepe pe intreaga durata a contractului. In scopul respectarii principiului transparentei si tratamentului egal al tuturor ofertantilor, cuantumul tarifului de serviciu (TS) este menit sa acopere cheltuielile pe care operatorii economici le-au efectuat cu prilejul prestarii serviciilor in cauza.

g. pretul biletului de avion - pretul efectiv de achizitie a biletului platit de catre prestator companiei aeriane emitente, incluzand si costul unui bagaj de cala;

h. pretul serviciilor de transport aerian – include costurile aferente serviciilor de rezervare si emitere bilete de avion, prestate de catre prestatori, respectiv urmatoarele componente

financiare: pretul efectiv de achizitie a biletului platit catre compania aeriana (inclusiv costul unui bagaj de cala), taxele de zbor aferente si Tariful de serviciu (TS) perceput de catre prestator achizitorului.

i. taxa de anulare - taxa pe care achizitorul o va suporta in cazul anularii unui bilet de avion emis de catre prestator.

f. zi - zi calendaristica; ***an*** - 365 de zile.

j. act aditional – document ce modifica termenii si conditiile contractului de prestari servicii;

k. conflict de interese – inseamna orice eveniment influentand capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesionala, obiectiva si impartiala, sau care impiedica pe acesta, in orice moment, sa acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al Proiectului, orice motiv in legatura cu posibile contracte in viitor sau in conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restrictii sunt de asemenea aplicabile oricaror subcontractanti, salariati si experti actionand sub autoritatea si controlul prestatorului.

l. despagubire generala –suma, neprevazuta expres in contractul de servicii, care este acordata de catre instanta de judecata sau este convenita de catre parti ca si despagubire platibila partii prejudiciate in urma incalcarii contractului de prestari servicii de catre cealalta parte;

m. penalitate contractuala – despagubirea stabilita in contractul de prestari servicii ca fiind platibila de catre una din partile contractante catre celalalta parte in caz de neindeplinire a obligatiilor din contract.

3. *Interpretare*

3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzand si genul feminin si viceversa acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specificain mod diferit. Clauzele si expresiile vor fi interpretate prin raportare la integrul contract.

Art. 1 – OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Obiectul contractului il constituie intermedierea serviciilor aeriene si servicii conexe, respectiv transport aerian international de pasageri, conform regulilor **IATA** si/sau ale companiilor aeriene turistice, precum si consultanta turistica aferenta catre Achizitor, necesare in cadrul deplasarii Corului National de Camera „*Madrigal - Marin Constantin*” in Marele Ducat al Luxemburgului si Regatul Belgiei in vederea desfasurarii in perioada 19 noiembrie – 26 noiembrie 2024, a „*Turneului Corului National de Camera „Madrigal – Marin Constantin” in Marele Ducat al Luxemburgului si Regatul Belgiei*”, astfel:

- in data de 20 noiembrie 2024, concert in Marele Ducat al Luxemburgului la Catedrala Notre-Dame din Luxemburg - un exemplu remarcabil de arhitectura gotica tarzie, cu elemente renascentiste, completate de coloane decorate cu arabesc, precum si de vitralii si sculpturi de bronz din secolul al XIX-lea;
- in data de 21 noiembrie 2024, concert in Regatul Belgiei la Catedrala Notre- Dame des Victoires au Sablon, din Bruxelles, a carei constructie a demarat in secolul al XIV-lea;
- in data de 23 noiembrie 2024, concert in Regatul Belgiei la Biserica Sint-Annakerk,

Brugge;

- in data de 23 noiembrie 2024, concert in Regatul Belgiei la Muzeul Instrumentelor Muzicale;
- in data de 25 noiembrie 2024, concert in Regatul Belgiei la sala de concerte Amuz din Anvers, sala ce a fost fost candva biserica manastirii calugarilor Augustini, stabiliti in urma cu peste patru sute de ani in Anvers. Datorita acusticii sale deosebite, in spatiul AMUZ se deruleaza toate festivalurile de muzica corala din Belgia.

Prestatorul urmand sa presteze serviciile in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract si in conformitate cu documentatia de atribuire, oferta prezentata si prevederile legale aplicabile, cod CPV aplicabil 60400000-2 Servicii de transport aerian (Rev.2).

Art. 2 – DURATA CONTRACTULUI

2.1. Durata prezentului contract este cuprinsa intre data semnarii prezentului contract si data de 26.12.2024, sub rezerva indeplinirii de catre partile contranctante a obligatiilor asumate prin acesta.

Art. 3 – OBLIGATIILE PRESTATORULUI

3.1. Sa asigure serviciile comandate de catre Achizitor si sa confirme prin oferta ferma serviciile solicitate de catre Achizitor, in termen de 8 de ore lucratoare de la primirea solicitarii sau sa ofere alternative echivalente serviciilor de turism solicitate de catre Achizitor, cu exceptia cererilor de grup care vor fi solutionate in termen de 24 - 48 de ore in functie de complexitatea cererii.

3.2. Sa confirme celeilalte parti, existenta documentelor de calatorie (bilete de avion etc.), urmand ca predarea acestora catre Achizitor sa fie facuta cu cel putin 48 ore inaintea inceperii calatoriei.

3.3. Sa informeze Achizitorul, in timp util, asupra eventualelor modificari de orar sau de tarif.

3.4. Sa puna la dispozitia Achizitorului, la cerere, cu titlu justificativ, facturile primite din partea altor prestatori de servicii cu care Prestatorul colaboreaza, cu tariful net, ori de cate ori i se va solicita acest lucru. Se vor pune la dispozitia Achizitorului, daca se doreste, si copiile ordinelor de plata pentru a dovedi achitarea serviciilor la valoarea facturata de catre furnizor.

3.5. In cazul in care Prestatorul executa comanda defectuos din vina sa exclusiva (ex. neefectuare sau neconfirmare rezervare), se obliga sa suporte integral daunele materiale ocazionate din vina sa exclusiva.

3.6. Biletele de avion se vor emite de regula, prin intermediul sistemului I.A.T.A., cu ajutorul sistemelor electronice de tip GDS (global distribution system - sistem computerizat de rezervari). Termenul de predare a biletelor de transport: 24 ore de la lansarea comenzii prin email.

3.7. Prestatorul are obligativitatea de a asigura confidentialitatea serviciilor solicitate de catre Achizitor si de a asigura protectia datelor cu caracter personal la care au acces avand in vedere derularea prezentului contract. Prestatorul are obligativitatea de a prezenta la solicitarea Achizitorului, precum si a oricarei persoane vizate implicata in derularea prezentului contract informatii privind mecanismele, politicile si procedurile aplicate la nivelul entitatii pentru respectarea protectiei datelor cu caracter personal in conformitate cu prevederile legale national si europene aplicabile

Art. 4 – OBLIGATIILE ACHIZITORULUI

4.1 Se obliga ca, in conformitate cu prevederile documentatiei de atribuire si a prezentului contract, sa achizitioneze servicii de transport aerian international de pasageri, potrivit prevederilor documentatiei de atribuire, in conditiile convenite in prezentul contract.

4.2 Achizitorul se obliga sa realizeze plata serviciilor prestate in maxim 60 de zile calendaristice, in RON, la cursul BNR valabil in data emiterii fiecarui bilet de avion, sau, dupa caz, din data operarii modificarii/anularii biletului deja emis.

4.3 Se obliga sa nu initieze, pe durata prezentului contract, o noua procedura de atribuire, atunci cand intentioneaza sa achizitioneze servicii care fac obiectul prezentului contract, cu exceptia cazurilor prevazute de lege.

4.4 Achizitorul se obliga:

a) sa asigure la termenele si in conditiile stabilite in prezentul contract, plata serviciilor ce formeaza obiectul contractului;

b) sa instiinteze prestatorul, in cazul in care deplasarea este anulata, in cel mai scurt timp pentru anularea rezervarii sau cel putin cu 24 de ore inainte de plecare, pentru anularea biletului, fara sa plateasca contravaloarea acestora, costuri suplimentare sau alte despagubiri, dupa caz.

Art. 5 – TARIFE SI MODALITATI DE PLATA

5.1. Valoarea unitara pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor este de _____ lei/bilet/persoana, pretul fiind scutit de drept de TVA de deducerea aplicabila serviciilor de transport extern (TVA 0% SDD).

5.2. Valoarea totala pentru indeplinirea contractului, platibil prestatorului de catre achizitor este de _____ lei/42 bilete/42 persoane fara TVA, pretul total fiind scutit de drept de TVA de deducerea aplicabila serviciilor de transport extern (TVA 0% SDD).

5.3. Plata serviciilor aeriene si servicii conexe se efectueaza de catre Achizitor integral, conform facturii fiscale emise de catre Prestator. In cazul in care in termen de 48 de ore de la primirea facturii Achizitorul nu contesta suma inscrisa in acest document fiscal, factura se considera acceptata la plata conform regulilor contractuale.

5.4. Plata se va face prin ordin de plata, in termen de 60 zile calendaristice de la data emiterii facturii. Toate facturile emise de catre prestator in executarea contractului se vor emite prin intermediul sistemului national RO E-factura.

5.5. In cazul efectuarii platii prin transfer bancar, Achizitorul va transmite la cererea Prestatorului prin fax sau e-mail copia ordinului de plata in ziua platii.

Art. 6 – RASPUNDEREA CONTRACTUALA

6.1. Neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a prevederilor contractului atrage pentru partea in culpa penalitati si despagubiri potrivit legilor in vigoare.

6.2. Pentru fiecare zi de intarziere in executarea de catre Achizitor a obligatiilor de plata catre Prestator, Achizitorul se obliga sa plateasca, la cererea Prestatorului penalitati de 0,1% din suma scadenta si neplatita, cuantumul penalitatilor neputand sa depaseasca suma asupra careia sunt calculate.

6.3. Pentru fiecare zi de intarziere in executarea oricareia dintre obligatiile care ii revin potrivit contractului, sau in cazul executarii necorepsunzatoare a oricareia dintre obligatiile sale Prestatorul se obliga sa plateasca, penalitati de **0,1%** din valoarea serviciilor neprestate la termen, cuantumul penalitatilor neputand sa depaseasca suma asupra careia sunt calculate. Prestatorul este de drept in intarziere la simpla implinire a termenelor stabilite pentru executarea obligatiilor sale, in baza art. 1523 Cod civil.

6.4. In situatia unor intarzieri in prestarea serviciilor comandate si confirmate de catre Achizitor sau a unor neconformitati considerate importante de catre Achizitor, acesta are dreptul, fara suportarea niciunui cost, sa renunte in tot sau in parte la aceste servicii comandate si confirmate.

Art. 7 – CONFIDENTIALITATE

7.1. Partile isi asuma obligatia de a pastra, de a trata drept confidentiala si de a nu dezvalui catre o terta persoana, termenele si conditiile prezentului contract, si nici sa faca uz de informatiile de care a luat cunostinta cu ocazia negocierii, incheierii si derularii contractului in nici un scop, exceptand scopul prezentului Contract.

7.2. Prin „informatie confidentiala" se intelege, in conditiile prezentului contract, orice informatie de orice natura, indiferent de suport, care este facuta cunoscuta de catre una dintre parti celeilalte parti in legatura cu obiectul prezentului contract sau ca urmare a derularii acestuia, precum si acele informatii de care partile iau la cunostinta ca urmare a derularii contractului. Putem enumera ca informatii confidentiale urmatoarele: informatii de natura tehnica, financiara, operationala sau altele cu privire la afacerile celeilalte parti, precum si orice alte informatii rezultate din derularea prezentului contract care fiind cunoscutte de terti pot prejudicia, in orice fel, partea in cauza.

7.3. Clauzele de confidentialitate din prezentul Contract nu se pot extinde asupra informatiilor care:

- sunt ori au devenit informatii publice, pe alta cale decat prin incalcarea clauzelor prezentului contract;
- sunt in posesia legala a unei Parti, inainte de a fi primita de la cealalta Parte;
- partea a primit informatia cu buna credinta de la o terta Parte si nu direct sau indirect de la cealalta Parte.

7.4. Partea care incalca clauza de confidentialitate va fi obligata la suportarea tuturor prejudiciilor directe produse celeilalte parti,

7.5. Clauza de confidentialitate este valabila pe perioada derularii prezentului contract si 1 an dupa incetarea acestuia, indiferent de cauza de incetare.

7.6. Partile contractante se obliga sa pastreze confidentialitatea deplina fata de terti in ceea ce priveste numele si prenumele pasagerilor, destinatia acestora, precum si asupra conditiilor de plata si a rezultatelor financiare obtinute, ele privind numai partile semnatare ale contractului.

Art. 8 – MODIFICAREA CONTRACTULUI

8.1. Partile pot modifica de comun acord clauzele contractului cu respectarea prevederilor legale.

8.2. Modificarea/amendarea contractului se va putea face, in mod valabil, numai prin acte aditionale semnate de ambele parti.

Art. 9 – IMPOSIBILITATEA FORTUITA DE EXECUTARE

9.1. Orice imprejurare independenta de vointa partilor, intervenita dupa data semnarii contractului si care impiedica executarea acestuia este considerata forta majora sau caz fortuit, daca indeplineste conditiile prevazute de art. 1351 din Codul civil, si exonereaza de raspundere partea care o invoca.

9.2. Partea care invoca forta majora sau cazul fortuit trebuie sa anunte cealalta parte in termen de 5 zile de la aparitia respectivului caz de forta majora sau caz fortuit, si, de asemenea, de la incetarea acestui caz. Dovada cazului de forta majora se va face cu un certificat eliberat de Camera de Comert si Industrie a Romaniei. Dovada cazului fortuit se va face de catre partea in imposibilitate de a-si executa obligatiile, cu orice mijloc de proba.

Art. 10 – LITIGII

10.1. Orice diferend intervenit pe parcursul derularii contractului va fi solutionat pe cale amiabila. In cazul in care rezolvare neintelegerilor nu este posibila pe cale amiabila, ele vor fi supuse spre solutionare instantelor judecatoresti romane competente.

Art. 11 – **PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

11.1. Fiecare Parte prelucreaza date cu caracter personal ale reprezentantilor partenerului contractual sau ale angajatilor sai in vederea executarii prezentului Contract; fiecare parte este raspunzatoare in mod independent de respectarea cerintelor legale aplicabile pentru prelucrarea in mod legal a datelor cu caracter personal in contextul activitatilor sale desfasurate in scopul prezentului Contract.

11.2. Pe durata executarii acestui Contract, fiecare Parte poate colecta, stoca si utiliza mai multe categorii de date cu caracter personal, inclusiv nume, prenume, numar de telefon, adresa de e-mail, functie si semnatura in legatura cu reprezentantii, persoane de contact sau angajatii celeilalte Parti. Aceste date pot fi colectate de la cealalta Parte sau direct de la persoana vizata. Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate mentionate mai sus este necesara pentru a permite Partilor sa incheie si sa execute Contractul.

11.3. Este important ca datele cu caracter personal prelucrate de fiecare Parte sa fie exacte si de actualitate. Fiecare Parte va informa cealalta Parte in cazul in care exista orice modificare a datelor cu caracter personal prelucrate conform celor de mai sus, in masura in care informatiile sunt relevante pentru executarea Contractului.

11.4. In cazul in care una dintre parti divulga orice date cu caracter personal catre cealalta parte, altele decat cele admise conform prevederilor Contractului si decat este necesar in vederea executarii acestuia, aceste date vor fi sterse conform regulilor interne al partii destinatare, iar partea destinatara nu isi va asuma nicio raspundere pentru aceasta prelucrare, orice divulgari nedorite sau alte incidente fiind in responsabilitatea exclusiva a partii care divulga astfel de date, care de asemenea, va exonera de responsabilitate si va despagubi partea destinatara pentru orice dauna.

11.5. In masura in care oricare dintre parti va actiona, in orice moment, in calitate de persoana imputernicita pentru cealalta parte, in legatura cu datele cu caracter personal prelucrate in contextul prezentului Contract, conform legislatiei aplicabile privind protectia datelor cu caracter personal, partile vor incheia un acord de prelucrare a datelor (in conformitate cu cerintelor legale prevazute la art. 28 din Regulamentul General privind Protectia Datelor (EU) 2016/679 (“GDPR”) sau un echivalent al acestuia, pentru a asigura conformitatea cu cerintele

legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

11.6. Daca pe durata executarii Contractului, Partea destinatara trebuie sa transfere date cu caracter personal catre terte persoane, Partea destinatara va incheia un acord de prelucrare a datelor in conformitate cu cerintele legale prevazute in art. 28 din GDPR sau un echivalent al acestuia, in masura in care aceste terte parti actioneaza in calitate de persoana imputernicita cu privire la respectivele date cu caracter personal sau, va lua alte masuri necesare pentru a asigura conformitatea cu cerintele legale cu privire la o astfel de prelucrare de date.

Partea destinatara nu va transfera sau nu va prelucra niciun fel de date cu caracter personal in afara Uniunii Europene sau a Spatiului Economic European (SEE) (de la data la care GDPR se va aplica pe teritoriul acestuia), fara a se asigura in prealabil ca orice contractant incheie si respecta Clauzele Contractuale Standard (sau o alta clauza sau un alt acord care pot fi aprobate la anumite intervale de timp de catre Comisia Europeana) sau alte garantii sau o alta exceptie, astfel cum acestea sunt prevazute de GDPR pentru aceste transferuri.

Art. 12 – DISPOZITII FINALE

12.1. Prezentul contract poate inceta prin acordul partilor, la expirarea perioadei pentru care a fost incheiat sau in conformitate cu prevederile art. 2.1 din contract.

Contractul poate inceta prin reziliere, in caz de neexecutare totala, partiala sau executare necorespunzatoare, a obligatiilor asumate de catre oricare dintre Parti; rezilierea va opera la comunicarea declaratiei de reziliere trimise partii in culpa. Anterior rezilierii, Partea prejudiciata va transmite Partii in culpa o „notificare de remediere" prin care se va descrie incalcarea Contractului, cu referire la clauzele ce reglementeaza obligatia neexecutata ori executata necorespunzator si se va solicita remedierea acesteia in termen de 10 zile calendaristice sau un alt termen pe care il va stabili in mod rezonabil, dupa imprejurari („Termen de remediere"). In cazul in care Partea in culpa nu remediaza incalcarea respectiva in "Termenul de remediere", Partea prejudiciata va comunica Notificarea de reziliere. Prevederile prezentului paragraf nu inlatura raspunderea Partii care in mod culpabil a cauzat incetarea Contractului.

12.2. Prin semnarea Contractului, partile confirma faptul ca acesta reflecta in mod deplin intreaga vointa a acestora cu privire la obiectul Contractului, prevaleaza fata de orice alte intelegeri, inscrisuri sau negocieri care au avut loc intre parti inainte de semnarea acestuia, precum si faptul ca nu exista niciun fel de elemente secundare legate de Contract si intelegerea dintre parti care sa nu fi fost reflectate in Contract.

12.3. Partile isi exprima in mod liber acordul de a contracta, cu intentia de a fi obligate conform prevederilor Contractului in integralitatea lui si semneaza Contractul cu intentia pe deplin libera de a dobandi toate drepturile si obligatiile prevazute in acesta, pe care le considera echitabile.

12.4. Semnand acest Contract partile isi asuma fiecare riscul de eroare cu privire la intelegerea oricarei prevederi din Contract.

12.5. Pentru evitarea oricarui dubiu, Partile declara si confirma faptul ca au incheiat prezentul Contract in considerarea tututor prevederilor legislative incidente executarii contractului, inclusiv dar fara a se limita la prevederile Codului civil, acestea fiind accesibile si previzibile Partilor.

12.6. Partile recunosc in mod expres faptul ca toate si oricare din prevederile prezentului Contract au fost citite si negociate de acestea sau in numele si pe seama acestora.

12.7. O parte poate renunta in orice moment la orice drept din prezentul Contract doar daca respectiva renuntare este prevazuta in mod expres intr-un document scris, ce este semnat in

mod valabil de catre sau in numele partii care renunta la respectivul drept. Nicio renuntare de catre oricare dintre parti la orice drept din prezentul Contract, in una sau mai multe ocazii, nu va fi considerata sau interpretata ca fiind o renuntare la acelasi drept sau la orice alt drept din prezentul Contract in orice alta ocazie viitoare, nefiind constituita o practica a partilor in acest sens.

Prezentul contract s-a incheiat azi, in doua exemplare, cate una pentru fiecare parte contractanta, iar prin semnarea acestui contract, partile declara ca inteleg si sunt de acord cu privire la continutul sau.

ACHIZITOR	**PRESTATOR**
Corul National de Camera	_____
„*Madrigal Marin-Constantin*”	
Prin Manager	Administrator
Emil PANTELIMON	_____

Contabil Sef,

Elena CURSARU

Viza CFP,

Alexandra Leila POPOVICI

Aviz juridic,

Mihai VASILE

Responsabil contract.

Simona Haideu

Intocmit,

S.C. IP GO Inventures Incorporated S.R.L.

[Prestator servicii consultanta in domeniul achizitiilor publice]